



**DEPARTMENT OF BUSINESS AND INDUSTRY  
DIVISION OF INDUSTRIAL RELATIONS  
OCCUPATIONAL SAFETY & HEALTH ADMINISTRATION**

Marzo 18, 2020

A quien le interese,

Este memorandum proporciona guías para la administración de personal y labor en la minería, construcción, y industria de fabricación sectores. Este memorandum soporta y mejora Gobernador Steve Sisolak's Marzo 18, 2020 documento titulado, "Nevada respuesta de salud COVID-19 Iniciativa de mitigación de riesgos.

Según lo identificado por el Gobernador de Nevada, la implementación de los siguientes protocolos es extremadamente importante para reducir y retrasar la propagación de COVID-19. El Gobernador ha encargado a todas las empresas y sectores empresariales con la responsabilidad de hacer todo lo posible para abordar el problema histórico de salud pública.

Los siguientes son protocolos de distanciamiento social y medidas que deben iniciarse de inmediato:

**Minería:**

- Restringir reuniones, reuniones de seguridad, charlas de portón trasero y reuniones a no más de 10 personas.  
(Ref.- Orientación sobre la preparación de lugares de trabajo para COVID-19, OSHA 3990-03-2020)
- Establecer protocolos efectivos de distanciamiento social, que aseguran que el personal mantenga una separación personal de 6 pies del resto del personal durante las reuniones, discusiones, etc. donde 10 personas o menos estén presentes. Asegurar que los protocolos de distanciamiento social se mantengan durante la operación del equipo de servicio móvil, diseñado para 2 o más pasajeros, incluidos, entre otros, elevadores de personas, elevadores de tijera etc.  
(Ref.- Orientación sobre la preparación de lugares de trabajo para COVID-19, OSHA 3990-03-2020)
- Proporcionar suministros de saneamiento y limpieza para abordar superficies comunes en equipos móviles de múltiples usuarios y herramientas de múltiples usuarios. (Ref.- Orientación sobre la preparación de lugares de trabajo para COVID-19, OSHA 3990-03-2020)
- Mantener protocolos de separación de 6 pies para servicios de transporte de mano de obra, como autobuses, camionetas, etc.
- Realizar encuestas diarias de cambios en las condiciones de salud del personal/trabajo. (Ref.- Orientación sobre la preparación de lugares de trabajo para COVID-19, OSHA 3990-03-2020)
- Asegurarse de que se proporcione a los primeros respondedores identificados en la fuerza laboral y usar el equipo de protección personal (PPE) necesario y el equipo para protección contra enfermedades transmisibles o infecciones. (29 CFR 1910.1030)

- Proporcionar acceso a agua potable y sanitaria. (30 CFR 56, and 57)

#### **Construccion:**

- Restringir reuniones, reuniones de seguridad, charlas de porton trasero y reuniones a no mas de 10 personas.  
(Ref.- Orientacion sobre la preparacion de lugares de trabajo para COVID-19,OSHA 3990-03-2020)
- Establecer protocolos efectivos de distanciamiento social, que aseguran que el personal mantenga una separacion personal de 6 pies del resto del personal durante las reuniones, discusiones, etc. donde 10 personas o menos esten presents. Asegurar que los protocolos de distanciamiento social se mantengan durante la operacion del equipl de servicio movil, disenado para 2 o mas pasajeros, incluidos, entre otros, elevadores de personas, elevadores de tijera etc. (Ref.- Orientacion sobre la preparacion de lugares de trabajo para COVID-19,OSHA 3990-03-2020)
- Proporcionar suministros de saneamiento y limpieza para abordar superficies communes en equipos moviles de multiples usarions y herramientas de multiples usuarios. (Ref.- Orientacion sobre la preparacion de lugares de trabajo para COVID-19,OSHA 3990-03-2020)
- Mantener protocolos de separacion de 6 pies para servicios de transporte de mano de obra, como autobuses, camionetas, etc.
- Realizar encuestas diarias de cambios en las condiciones de salud del personal/trabajo. (Ref.- Orientacion sobre la preparacion de lugares de trabajo para COVID-19,OSHA 3990-03-2020)
- Asegurarse de que se proprcione a los primeros respondedores identificados en la fuerza laboral y usar el equipo de proteccion personal (PPE) necesario y el equipo para protection contra enfermedades transmisibles o infecciones. (29 CFR 1910.1030)
- Proporcionar acceso a agua potable y sanitaria. (29 CFR 1926.15)

#### **Fabricacion:**

- Restringir reuniones, reuniones de seguridad, charlas de porton trasero y reuniones a no mas de 10 personas.  
(Ref.- Orientacion sobre la preparacion de lugares de trabajo para COVID-19,OSHA 3990-03-2020)
- Establecer protocolos efectivos de distanciamiento social, que aseguan que el personal mantenga una separacion personal de 6 pies del resto del personal durante las reuniones, discusiones, etc. donde 10 personas o menos esten presents. Asegurar que los protocolos de distanciamiento social se mantengan durante la operacion del equipl de servicio movil, disenado para 2 o mas pasajeros, incluidos, entre otros, elevadores de personas, elevadores de tijera etc. (Ref.- Orientacion sobre la preparacion de lugares de trabajo para COVID-19,OSHA 3990-03-2020)
- Proporcionar suministros de saneamiento y limpieza para abordar superficies communes en equipos moviles de multiples usarions y herramientas de multiples usuarios. (Ref.- Orientacion sobre la preparacion de lugares de trabajo para COVID-19,OSHA 3990-03-2020)
- Mantener protocolos de separacion de 6 pies para servicios de transporte de mano de obra, como autobuses, camionetas, etc.

- Realizar encuestas diarias de cambios en las condiciones de salud del personal/trabajo. (Ref.- Orientacion sobre la preparacion de lugares de trabajo para COVID-19,OSHA 3990-03-2020)
- Asegurarse de que se proporcione a los primeros respondedores identificados en la fuerza laboral y usar el equipo de proteccion personal (PPE) necesario y el equipo para protection contra enfermedades transmisibles o infecciones. (29 CFR 1910.1030)
- Porporcionar acceso a agua potable y sanitaria. (29 CFR 1910.141)

Para cualquier orientacion adicional use los siguientes enlaces

OSHA Federal - <https://www.osha.gov/SLTC/covid-19/>

Centro de control y prevencion de enfermedades - <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-nCoV/index.html>

Estado de Nevada - <https://nvhealthresponse.nv.gov/>

Administracion de seguridad y salud minera: <https://www.msha.gov/>

Nevada OSHA Informacion: <https://dir.nv.gov/OSHA/Home/>

**Esta guia esta sujeta a revision a medida que se recopila informacion adicional. Por favor, consulte aqui con frecuencia para actualizaciones.**

Sinceramente,

Jess Lankford

Director Administrativo

Telephone # 702-486-9020